KÜLGSEINTE VENTILATSIOONISÜSTEEMID. OHUTUS

Side curtain ventilation systems - Safety



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 17088:2021 sisaldab Euroopa standardi EN 17088:2021 ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN 17088:2021 consists of the English text of the European standard EN 17088:2021.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 07.07.2021.

Date of Availability of the European standard is 07.07.2021.

Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 65.040.10, 91.140.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 17088

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2021

ICS 65.040.10; 91.140.30; C

English Version

Side curtain ventilation systems - Safety

Systèmes de ventilation à rideau latéral - Sécurité

Lüftungssysteme mit Seitenvorhang - Sicherheit

This European Standard was approved by CEN on 30 May 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cont	tents	Page
Europ	pean foreword	4
ntro	duction	5
	Scope	
ւ 1.1		
1.1 1.2	General Exclusions	
L. Z		
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	7
1	List of hazards	
5	Requirements	10
5.1	General	
5.2	Mechanical requirements	
5.2.1	General	
5.2.2	Mechanical strength	10
5.2.3	Resistance to wind load	10
5.2.4	Steel wire ropes, synthetic ropes, and straps	11
5.2.5	Mechanical durability	
5.2.6	Protection against cutting and abrasion	12
5.2.7	Mechanical maintenance	12
5.3	Requirements for moving parts (excluding drawing-in points)	13
5.4	Requirements for drawing-in points	
5.4.1	General	
5.4.2	Type of material creating drawing-in point	14
5.4.3	Type of person(s) in contact with the system	15
5.4.4	Drawing-in protection measures	16
5.4.5	Scenarios with indirect exposed requirements and different persons	17
5.4.6	Selection of Protection Methods for a Drawing-In Point	22
5.5	Electrical requirements	2 3
5.5.1	General	23
5.5.2	Main switch	2 3
5.5.3	Re-establishing power to the system	2 3
5.5.4	Protection of cables to livestock	2 3
5.6	Emergency stop	2 3
5.6.1	Architecture	2 3
5.6.2	Where to locate the emergency stop(s)	24
5.7	Electromagnetic compatibility (EMC)	24
5.8	Noise	
5.9	Documentation	25
5.9.1	General	25
5.9.2	Installation	
5.9.3	Labelling	
5.9.4	Handover	26
5.9.5	Operation and use	26
5.9.6	Maintenance and repairs	27
5.9.7	Dismantling	27

	Evaluation of Conformity	4 /
6.1	General	
6.2	Statement of applicable hazards	
6.3	Curtain testing	
6.3.1	Initial type test	
6.3.2	Test on site	
6.4 6.4.1	Verification of requirements	
6.4.1 6.4.2	General Mechanical Requirements (5.2)	
6.4.3	Mechanical maintenance (5.2.7)	
6.4.4	Moving parts, excluding drawing-in points (5.3)	
6.4.5	Drawing-in points (5.4)	
6.4.6	Electrical (5.5)	
6.4.7	Noise (5.8)	
6.4.8	Production control	
Annex	A (informative) Some example forms of side curtains	32
	B (informative) Roles and responsibilities in the supply chain	
	C (informative) List of significant hazards	
	D (normative) Clarification of the requirements for pull out load	
	E (informative) Form risk analysis, assessment and reduction	
Annex	F (normative) Resistance to wind	48
Annex	G (informative) Clarification of the requirements for safety barrier to provide 'Indirectly Exposed' criteria for drawing-in hazards	52
Annex	H (informative) Environmental aspects for Side Curtain Ventilation Systems	54
_		
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	61
	requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	
	requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	63
	requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	63

European foreword

This document (EN 17088:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 422 "Side curtains ventilation systems - safety", the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2006/42/EC.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, NC Swede Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

In 2010, there was a fatal accident when a child of a farmer was trapped by an automatic stable display. This accident happened both in the Netherlands and Belgium.

This accident triggered some Dutch experts to use the existing Dutch Technical Agreement NTA 8344: 2012 "Side curtains – Safety" for the development of the first European Standard "Side systems curtains ventilation systems – Safety".

This standard is a type-C standard as specified in EN ISO 12100:2010.

The machinery concerned and the extent to which hazards are covered are indicated in the scope of this standard. These hazards are specified to the Side curtains ventilation systems.

Where provisions of this type C are different from those which are stated by type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

In order to make the objective of this concept clear and eliminate uncertainties when reading it, the following assumptions are made:

- a) components without specific requirements are components
 - 1) designed according to the common design and calculation methods, including all failure mechanisms;
 - 2) of a solid mechanical and electrical construction;
 - 3) manufactured from sufficiently strong material with a suitable quality;
 - 4) of which general electrical hazards are dealt with by application of the standards for electrical installations, such as EN 60204-1:2018;
- b) with the exception of the following provisions, is a mechanical supply built according to the requirements of good craftsmanship and the requirements in this standard concept:
 - 1) agreements between the manufacturer and the buyer about the special conditions of use, and place where the screen is used in connection with health and safety:
 - 2) the location of the installation will be suitable for this;
 - 3) the place of installation will allow a safe use of the screen.

These assumptions do not limit the need for sufficient information in this concept standard before use.

9

1 Scope

1.1 General

This document specifies the standardization of side curtain ventilation systems as defined in 3.1. This document specifies the safety aspects and performance. Included are machines that operate using the potential energy stored by the earlier application of human or animal force, such as stretched springs.

This document addresses the following significant hazards associated with side curtain systems:

_	cutting or severing;
_	drawing-in or trapping:

crushing;

- suffocation;
- electrocution and shock;
- incorrect design, location or identification of control devices.

1.2 Exclusions

This document does not apply to the following, which are intended for a different use:

- doors and side curtains when used as doors which are specified in EN 13241:2003+A2:2016;
- systems inflated by air;
- screens supplied for the control of fire or smoke;
- screens that move instantaneously upon the application of human force;
- side curtains when used to control ventilation conditions in a toxic or explosive environment.

This document is not applicable to side curtain ventilation systems manufactured before the date of its publication.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1991-1-4:2005¹), Eurocode 1: Actions on structures - Part 1-4: General actions - Wind actions

EN 14717:2005, Welding and allied processes - Environmental check list

¹⁾ As impacted by EN 1991-1-4:2005/A1:2010.

EN 60204-1:2018, Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements (IEC 60204-1:2016)

EN IEC 61000-6-2:2019, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity standard for industrial environments (IEC 61000-6-2:2016)

EN 61000-6-3:2007²⁾, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments (IEC 61000-6-3:2006)

EN 62061:2005³), Safety of machinery - Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems (IEC 62061:2005)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

EN ISO 13849-1:2015, Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2015)

EN ISO 13849-2:2012, Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 2: Validation (ISO 13849-2:2012)

EN ISO 13850:2015, Safety of machinery - Emergency stop function - Principles for design (ISO 13850:2015)

EN ISO 13857:2019, Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO 13857:2019)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 12100:2010 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1

side curtain ventilation systems

systems supplied for environmental control, installed on farm buildings, that use a barrier made from a flexible foil or fabric which moves via a rolling or folding action, or rigid panels that slide

3.2

automatic control

action where the screen is operated without human intervention

5

²⁾ As impacted by EN 61000-6-3:2007/A1:2011.

³⁾ As impacted by EN 62061:2005/A1:2013 and EN 62061:2005/A2:2015.